

Klima-, Energi- og Bygningsministeriet  
Departementet for Boliger, Infrastruktur og Trafik

## ***Samarbejdsaftale mellem regeringen og Naalakkersuisut om de internationale klimaforhandlinger under FN's klimakonvention***

### **1. Formål**

1. For at styrke rammerne for et konstruktivt og meningsfyldt samarbejde mellem regeringen og Naalakkersuisut i de internationale klimaforhandlinger under FN's klimakonvention fastlægger denne aftale principper for samarbejdet. Aftalen har til formål at styrke samarbejdet om varetagelse af grønlandske interesser i de internationale klimaforhandlinger under FN's klimakonvention i relation til følgende:
  - Konsultation og inddragelse i forhandlingsprocessen
  - Informationsadgang
  - Synliggørelse af Grønland

### **2. Rammer for samarbejde**

1. Samarbejdsaftalen bygger på selvstyrelovens principper om ligeværdighed og gensidig respekt i partnerskabet mellem Danmark og Grønland. Selvstyrelovens § 13 fastlægger muligheden for indgåelse af samarbejdsaftaler mellem regeringen og Naalakkersuisut vedrørende forhandlinger om folkeretlige aftaler, som forhandles og indgås af regeringen, og som har særlig betydning for Grønland.
2. Aftalen vedrører alene de internationale klimaforhandlinger under FN's klimakonvention samt processer relateret direkte hertil, som defineret i annekset til denne aftale, der tillige indeholder eksempler på områder, som regeringen og Naalakkersuisut anser for at have særlig betydning for Grønland.

### **3. Konsultation og inddragelse i forhandlingsprocessen**

1. Naalakkersuisut konsulteres i forhold til udformningen af regeringens positioner i forbindelse med forhandlingen af EU's samlede holdning.
2. På de områder, der vurderes at have særlig betydning for Grønland, deltager Naalakkersuisut i processen frem mod fastlæggelsen af EU's holdning på lige fod med danske myndigheder.
3. Naalakkersuisut deltager i de internationale klimaforhandlinger som en del af Kongeriget Danmarks forhandlingsdelegation.

4. Naalakkersuisut skal i videst muligt omfang gives adgang til koordinationsmøder i EU-kredsen. Hvor Naalakkersuisut deltager i sådanne møder, vil det være som en del af Kongeriget Danmarks forhandlingsdelegation og ikke som en selvstændig aktør.
5. Såfremt der under forhandlingssessioner opstår væsentlige afvigelser fra positioner, hvorom der på forhånd er opnået forståelse mellem regeringen og Naalakkersuisut, vil regeringen konsultere Naalakkersuisut herom. En sådan konsultation kan eksempelvis være i form af møder mellem medlemmer af regeringen og Naalakkersuisut, der måtte være til stede under forhandlingerne.

#### **4. Adgang til information**

1. I perioden mellem forhandlingssessioner og under disses afvikling videreformidler regeringen dokumenter vedrørende forhold i de internationale klimaforhandlinger, som har særlig betydning for Grønland, til Naalakkersuisut, jf. punkt 2.2.
2. Oplysninger som danske myndigheder skal behandle i henhold til EU's regler om fortrolighed, skal af Naalakkersuisut underlægges den samme grad af fortrolighed.

#### **5. Synliggørelse af Grønland**

1. Grønlands selvstyre har overtaget sagsområdet klima, og som følge heraf besidder selvstyret kompetencen til at fastlægge Grønlands klimapolitik. Deraf følger også kompetencen til at synliggøre og kommunikere Grønlands klimapolitik ud, inden for rammerne af selvstyreloven.
2. Hvor regeringen og Naalakkersuisut finder det relevant, medvirker regeringen til synliggørelse af Grønlands situation og Naalakkersuisuts indsats på klimaområdet.
3. En sådan synliggørelse kan eksempelvis ske via regeringens nationale erklæring ("national statement") og faciliteret adgang til planlægning af "side-events" i forbindelse med forhandlingssessioner.

#### **6. Loyalitetsprincip**

1. Regeringen og Naalakkersuisut efterlever frem til tidspunktet for vedtagelsen af EU's forhandlingsposition til UNFCCC-forhandlingerne indholdet af EU-loyalitetpligten på lige fod. For Naalakkersuisuts vedkommende følger loyalitetpligten af denne samarbejdsaftale begrundet i Grønlands privilegerede adgang til forhandlingsprocessen. For Naalakkersuisut er loyalitetpligten derimod ikke af EU-retlig karakter. Der henvises i øvrigt til pkt. 5.1.
2. Grønland er ikke medlem af EU og er derfor ikke forpligtet på EU's holdning eller forhandlingsposition, når denne er vedtaget. Efter tidspunktet for vedtagelsen af EU's forhandlingsposition til UNFCCC-forhandlingerne er Naalakkersuisut følgelig frit stillet til at udtale sig om EU's holdninger, dog under fortsat fuld iagttagelse af pkt. 4.2 og 5.1.

## **7. Præcedens**

1. Denne aftale er ikke præcedensskabende for kommende samarbejdsaftaler mellem regeringen og Naalakkersuisut.

## **8. Afsluttende bestemmelser**

1. Aftalen vurderes årligt i januar måned, herunder særligt ønsker til indhold af punkt 2.2.
2. Aftalen udfærdiges i en dansk og en grønlandsk udgave.

Nuuk, d. 15/08, 2012

---

Martin Lidegaard  
*Klima-, Energi- og Bygningsminister*

---

Jens B. Frederiksen  
*Naalakkersuisoq for Boliger, Infrastruktur  
og Trafik*

### *Anneks*

Eksempler på forhandlingssessioner, som Grønland konsulteres i forberedelserne og effektueringen af, er Bonn-sessionerne, UNFCCC CoP og Pre-CoP.

Eksempler på områder, som Grønland betragter med særlig interesse, er:

- Sektorspecifikke forhandlinger, der vedrører skibs- og luftfart samt råstofudvinding
- Klimatilpasning
- Oprindelige folks rettigheder.
- Forhandlingsspor under Kyotoprotokollens anden periode (KPII) og Durban-plattformen (ADP).